

1 PARTIAL THIRD FLOOR PLAN (NORTH SIDE)
PLAN PARTIEL 3^e ÉTAGE (CÔTÉ NORD)
1 : 100

EXISTING FURNITURE TYPES & ACTIONS TYPE DE MEUBLES EXISTANTE ET D'ACTION		
No.	EXISTING FURNITURE TYPE / TYPE DE MEUBLES EXISTANTE	ACTION D'ACTION
F1	TABLE (HEAVY) TABLE (LOURDE)	EXISTING TABLE TO BE PUT ONTO DOLLEYS/WHEELS BY OWNER. CAREFULLY MOVE TABLE WITHIN ROOM FOR REMOVAL OF EXISTING CARPET AND INSTALLATION OF NEW CARPET. AFTER WORK IS COMPLETE, MOVE TABLE BACK TO ORIGINAL LOCATION. LE MAÎTRE DE L'OUVRAGE DOIT METTRE LA TABLE EXISTANTE SUR UN CHARIOT/DES ROUES. DÉPLACER AVEC SOIN LA TABLE DANS LA PIÈCE POUR PERMETTRE D'ENLEVER LE TAPIS-MOQUETTE EXISTANT ET DE POSER LE NOUVEAU TAPIS-MOQUETTE. UNE FOIS LES TRAVAUX TERMINÉS, REMETTRE LA TABLE À SON EMPLACEMENT ORIGINAL.
F2	DESK BUREAU	CAREFULLY MOVE DESK WITHIN ROOM FOR REMOVAL OF EXISTING CARPET AND INSTALLATION OF NEW CARPET. AFTER WORK IS COMPLETE, MOVE DESK BACK TO ORIGINAL LOCATION. DÉPLACER AVEC SOIN LE BUREAU DANS LA PIÈCE POUR PERMETTRE D'ENLEVER LE TAPIS-MOQUETTE EXISTANT ET DE POSER LE NOUVEAU TAPIS-MOQUETTE. UNE FOIS LES TRAVAUX TERMINÉS, REMETTRE LE BUREAU À SON EMPLACEMENT ORIGINAL.
F3	METAL RACKING (HEAVY) BIBLIOTHÈQUES EN MÉTAL (LOURDE)	CAREFULLY LIFT METAL BOOK RACKING FOR REMOVAL OF EXISTING CARPET AND INSTALLATION OF NEW CARPET. AFTER WORK IS COMPLETE, SET DOWN RACKING BACK TO ORIGINAL LOCATION. SOULEVER AVEC SOIN LES BIBLIOTHÈQUES EN MÉTAL POUR PERMETTRE D'ENLEVER LE TAPIS-MOQUETTE EXISTANT ET DE POSER LE NOUVEAU TAPIS-MOQUETTE. UNE FOIS LES TRAVAUX TERMINÉS, REMETTRE LES BIBLIOTHÈQUES À LEUR EMPLACEMENT ORIGINAL.
F4	FILE CABINETS (HEAVY) ARMOIRES (LOURDE)	CAREFULLY LIFT CABINETS FOR REMOVAL OF EXISTING CARPET AND INSTALLATION OF NEW CARPET. AFTER WORK IS COMPLETE, SET DOWN CABINETS BACK TO ORIGINAL LOCATION. SOULEVER AVEC SOIN LES ARMOIRES POUR PERMETTRE D'ENLEVER LE TAPIS-MOQUETTE EXISTANT ET DE POSER LE NOUVEAU TAPIS-MOQUETTE. UNE FOIS LES TRAVAUX TERMINÉS, REMETTRE LES ARMOIRES À LEUR EMPLACEMENT ORIGINAL.
F5	FILE CABINETS ARMOIRES	CAREFULLY LIFT CABINETS FOR REMOVAL OF EXISTING CARPET AND INSTALLATION OF NEW CARPET. AFTER WORK IS COMPLETE, SET DOWN CABINETS BACK TO ORIGINAL LOCATION. SOULEVER AVEC SOIN LES ARMOIRES POUR PERMETTRE D'ENLEVER LE TAPIS-MOQUETTE EXISTANT ET DE POSER LE NOUVEAU TAPIS-MOQUETTE. UNE FOIS LES TRAVAUX TERMINÉS, REMETTRE LES ARMOIRES À LEUR EMPLACEMENT ORIGINAL.
F6	BOOK SHELF (HEAVY) TABLETTE (LOURDE)	CAREFULLY LIFT SHELF FOR REMOVAL OF EXISTING CARPET AND INSTALLATION OF NEW CARPET. AFTER WORK IS COMPLETE, MOVE SHELF BACK TO ORIGINAL LOCATION. SOULEVER AVEC SOIN LA TABLETTE POUR PERMETTRE D'ENLEVER LE TAPIS-MOQUETTE EXISTANT ET DE POSER LE NOUVEAU TAPIS-MOQUETTE. UNE FOIS LES TRAVAUX TERMINÉS, REMETTRE LA TABLETTE À SON EMPLACEMENT ORIGINAL.
F7	CARD DRAWER (HEAVY) TIROIR À FICHES (LOURDE)	CAREFULLY LIFT CARD-DRAWER FOR REMOVAL OF EXISTING CARPET AND INSTALLATION OF NEW CARPET. AFTER WORK IS COMPLETE, MOVE DESK BACK TO ORIGINAL LOCATION. SOULEVER AVEC SOIN LE TIROIR À FICHES POUR PERMETTRE D'ENLEVER LE TAPIS-MOQUETTE EXISTANT ET DE POSER LE NOUVEAU TAPIS-MOQUETTE. UNE FOIS LES TRAVAUX TERMINÉS, REMETTRE LE TIROIR À FICHES À SON EMPLACEMENT ORIGINAL.
F8	SMALL BOOK SHELF PETITE BIBLIOTHÈQUE	CAREFULLY MOVE SMALL BOOK-SHELF FOR REMOVAL OF EXISTING CARPET AND INSTALLATION OF NEW CARPET. AFTER WORK IS COMPLETE, MOVE DESK BACK TO ORIGINAL LOCATION. DÉPLACER AVEC SOIN LA PETITE BIBLIOTHÈQUE POUR PERMETTRE D'ENLEVER LE TAPIS-MOQUETTE EXISTANT ET DE POSER LE NOUVEAU TAPIS-MOQUETTE. UNE FOIS LES TRAVAUX TERMINÉS, REMETTRE LA PETITE BIBLIOTHÈQUE À SON EMPLACEMENT ORIGINAL.
F9	BROCHURE SHELF (HEAVY) L'ÉTAGÈRE POUR BROCHURES (LOURDE)	CAREFULLY LIFT BROCHURE SHELF FOR REMOVAL OF EXISTING CARPET AND INSTALLATION OF NEW CARPET. AFTER WORK IS COMPLETE, MOVE DESK BACK TO ORIGINAL LOCATION. SOULEVER AVEC SOIN L'ÉTAGÈRE POUR BROCHURES POUR PERMETTRE D'ENLEVER LE TAPIS-MOQUETTE EXISTANT ET DE POSER LE NOUVEAU TAPIS-MOQUETTE. UNE FOIS LES TRAVAUX TERMINÉS, REMETTRE L'ÉTAGÈRE POUR BROCHURES À SON EMPLACEMENT ORIGINAL.

GENERAL NOTES / NOTES GÉNÉRALES

A. PRIOR TO COMMENCEMENT OF WORK, NOTIFY DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE OF ANY DISCREPANCIES NOTED IN THE CONTRACT DOCUMENTS. AVANT LA MISE EN ŒUVRE DES TRAVAUX, SIGNALER AU REPRÉSENTANT DU MINISTÈRE TOUTE CONTRADICTION ANNOTÉE DANS LES DOCUMENTS DU CONTRAT.

B. ALL GRID TO GRID DIMENSIONS ARE PLUS/MINUS. PRIOR TO COMMENCEMENT OF WORK, REVIEW SITE CONDITIONS AND VERIFY ALL DIMENSIONS. NOTIFY DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE OF ANY DISCREPANCIES. TOUTES LES DIMENSIONS SE RAPPORTANT À DES MOTIFS DE QUADRILLAGE NE SONT PAS ABSOLUES ET PEUVENT PRÉSENTER DE LÉGÈRES VARIATIONS. AVANT LA MISE EN ROUTE DES TRAVAUX, PASSER EN REVUE LES CONDITIONS DU CHANTIER ET VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS. FAIRE PART AU REPRÉSENTANT DU MINISTÈRE DE TOUTE CONTRADICTION.

C. DO NOT SCALE DRAWINGS. NE PAS SE SERVIR DES PRÉSENTS DESSINS POUR PRÉLEVER DES MESURES À L'ÉCHELLE.

D. ALL DIMENSIONS ARE INDICATED IN MILLIMETERS UNLESS OTHERWISE SPECIFIED. À MOINS D'INDICATIONS CONTRAIRES, TOUTES LES DIMENSIONS PRÉSENTÉES SONT INDICUÉES EN MILLIMÈTRES.

DRAWING NOTES - SHEET A-2
NOTES DU DESSIN - FEUILLE A-2

001 CAREFULLY REMOVE AND STOCKPILE EXISTING CARPET TILE AT ROOM 301, ONLY. DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE TO ARRANGE FOR REMOVAL & STORAGE OF TILES OFF-SITE. ENLEVER AVEC SOIN ET METTRE EN TAS LES TAPIS-MOQUETTES EN DALLES EXISTANTES DANS LA PIÈCE 301 UNIQUEMENT. LE REPRÉSENTANT DU MINISTÈRE DOIT PRENDRE LES DISPOSITIONS NÉCESSAIRES POUR L'ENLEVEMENT ET L'ENTREPOSAGE DES DALLES À L'EXTÉRIEUR DU CHANTIER.

002 EXISTING BUILT-IN BOOKCASE, TO REMAIN. LES BIBLIOTHÈQUES ENCASTRÉES EXISTANTES DOIVENT DEMEURER EN PLACE.

LEGEND:
LÉGENDE:

SOLID HATCH DENOTES AS FOLLOWS:
- REMOVE AND DISPOSE OF EXISTING ±600x600mm CARPET TILE.
- PROVIDE AND INSTALL NEW CARPET TILE.

- PROVIDE AND INSTALL NEW ANODIZED ALUMINUM TRANSITION STRIPS AT ALL DOOR OPENINGS WHERE NEW CARPET TILE TRANSITIONS WITH AN EXISTING FLOOR FINISH.
- CUT AROUND ALL EXISTING FLOOR OUTLETS AND DATA MONUMENTS.

SIGNIFICATION DES HACHURES CONTINUES :
- ENLEVEMENT ET ÉLIMINATION DES DALLES DE TAPIS-MOQUETTES EXISTANTES DE ± 600 x 600 mm.
- FOURNITURE ET POSE DES NOUVELLES DALLES DE TAPIS-MOQUETTES.
- FOURNITURE ET POSE DES NOUVELLES BANDES DE TRANSITION EN ALUMINIUM ANODISÉ À L'EMPLACEMENT DE TOUTES LES BAIES DE PORTE OÙ IL Y A JONCTION DU NOUVEAU TAPIS-MOQUETTE AVEC UN AUTRE REVÊTEMENT DE SOL.
- TAILLE AUTOUR DES BOÎTES DE RACCORDEMENT AU SOL POUR DONNÉES ET DES PRISES DE PLANCHER EXISTANTES.

TR PROVIDE NEW ANODIZED ALUMINUM FLOORING TRANSITION STRIP AT DOOR OPENING.
PRÉVOIR UNE NOUVELLE BANDE DE TRANSITION EN ALUMINIUM ANODISÉ AU PLANCHER À L'EMPLACEMENT DE LA BAIE DE PORTE.

Public Works and Government Services CanadaTravaux publics et services gouvernementaux Canada

383 Parkdale Avenue, Suite 201
Ottawa Ontario Canada K1V 4R4
KWC ARCHITECTS INC.
PHONE (613) 238-2117
FAX (613) 238-6595
E MAIL kwc@kwc-arch.com

Contractor to verify all dimensions & conditions on site and immediately notify the departmental representative of all discrepancies.

revisions	description	date
3	ISSUED FOR TENDER / ÉMISSION POUR SOUMISSION	2015-03-31
2	PWGSC 99% REVIEW	2015-01-23
1	CLIENT REVIEW	2015-01-13

A detail no. du détail

B location drawing no. sur dessin no.

C drawing no. dessin no.

A

B

C

projectproject

Designed ByM. MARTIGNAGOConçu par

Date2015-01-23(yyyy/mm/dd)

Drawn ByS. SIDONS Dessiné par

Date2015-01-23(yyyy/mm/dd)

Reviewed ByM. MARTIGNAGOExaminé par

Date2015-01-23(yyyy/mm/dd)

Approved ByM. MARTIGNAGOApprouvé par

Date2015-01-23(yyyy/mm/dd)

TenderJ. CROCKERSoumission

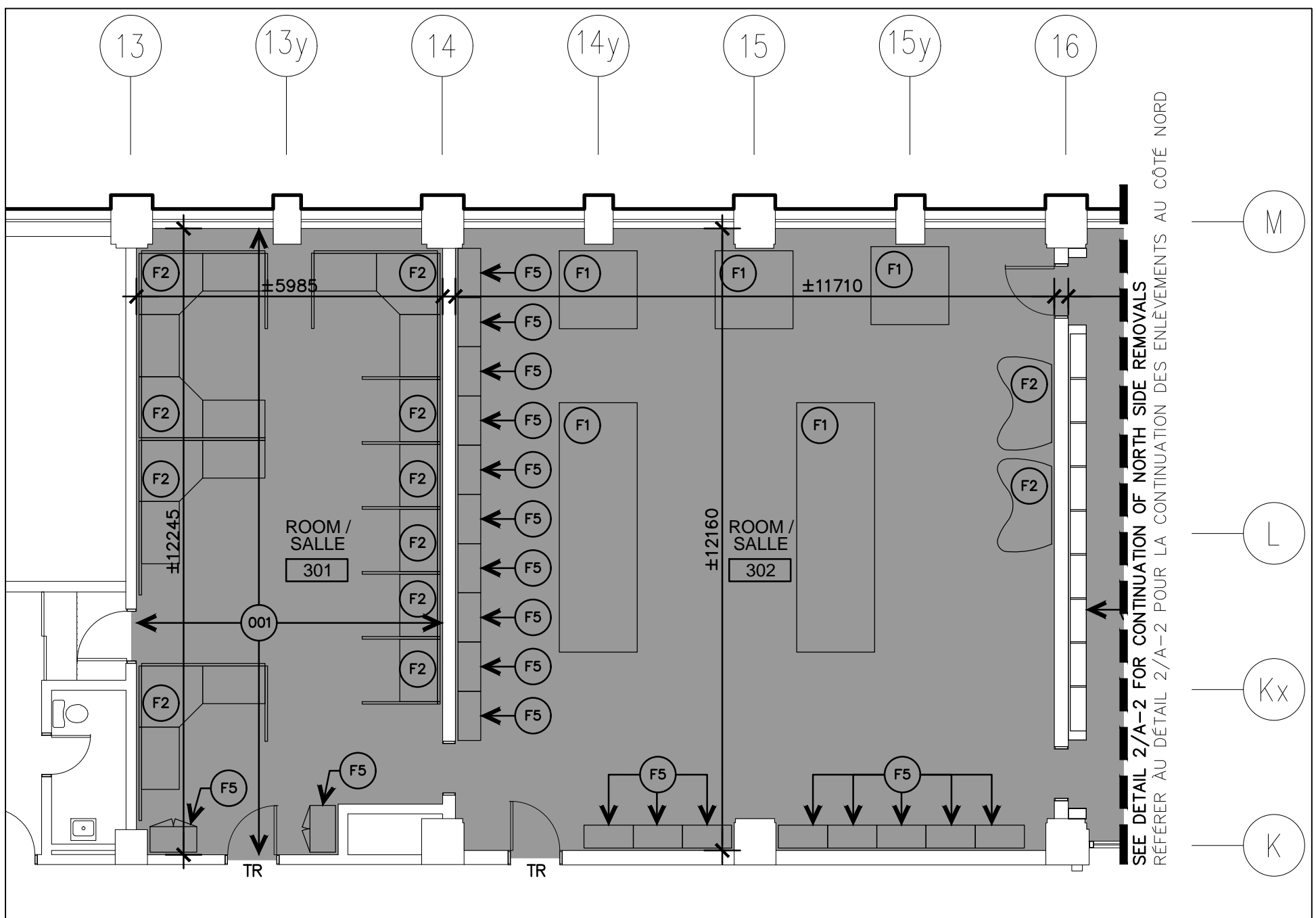
Project ManagerAdministrateur de projets

Project no.No. du projet

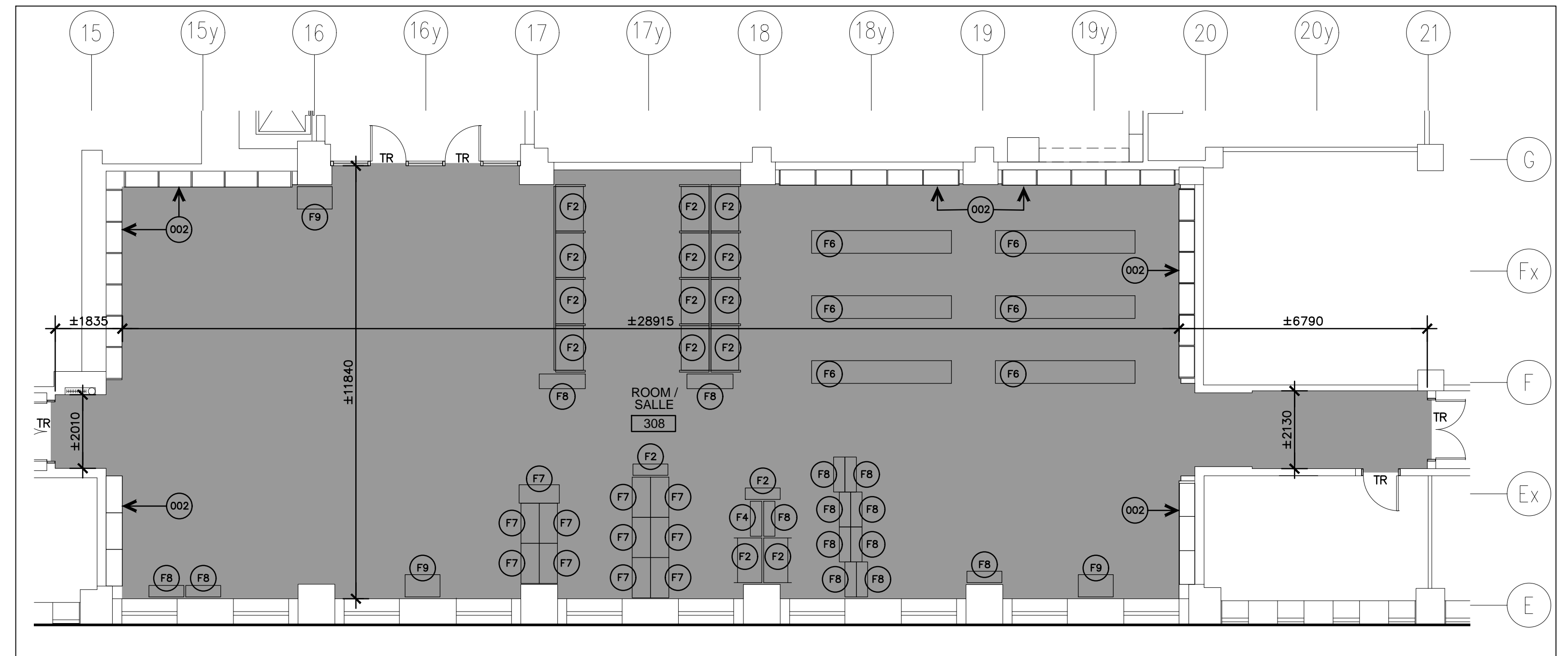
R.073871.102

Drawing no.No. du dessin

A-2



2 PARTIAL THIRD FLOOR PLAN (NORTH SIDE)
PLAN PARTIEL 3^e ÉTAGE (CÔTÉ NORD)
1 : 100



3 PARTIAL THIRD FLOOR PLAN (SOUTH SIDE)
PLAN PARTIEL 3^e ÉTAGE (CÔTÉ SUD)
1 : 100